

行政長官會同行政會議於2011年10月4日根據道路(工程、使用及補償)條例(第370章)批准的清水灣道與匡湖居之間的一段西貢公路分隔車道工程及綠帶區內通路改善工程，有關方案所述的道路顯示在這份圖則上只供參考之用

THE ROAD AS DESCRIBED IN THE ROAD SCHEME FOR DUALLING OF HIRAM'S HIGHWAY BETWEEN CLEAR WATER BAY ROAD AND MARINA COVE AND IMPROVEMENT TO LOCAL ACCESS TO HO CHUNG AUTHORIZED BY THE CHIEF EXECUTIVE IN COUNCIL UNDER THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) ON 4.10.2011 IS SHOWN ON THIS PLAN FOR INFORMATION ONLY

這是1990年10月12日在憲報公布的白沙灣中期發展審批地區圖編號IDPA/SK-HH/1沒有涵蓋的範圍，但已包括1994年6月10日在憲報公布的白沙灣分區計劃大綱草圖編號S/SK-HH/1的規劃區內。

AREA NOT FALLING WITHIN THE BOUNDARIES OF THE HEBE HAVEN INTERIM DEVELOPMENT PERMISSION AREA PLAN No. IDPA/SK-HH/1 PUBLISHED IN THE GAZETTE ON 12.10.1990 BUT INCLUDED IN THE PLANNING SCHEME AREA ON THE DRAFT HEBE HAVEN OUTLINE ZONING PLAN No. S/SK-HH/1 PUBLISHED IN THE GAZETTE ON 10.6.1994.

行政長官會同行政會議於2011年10月4日根據道路(工程、使用及補償)條例(第370章)批准的清水灣道與匡湖居之間的一段西貢公路分隔車道工程及綠帶區內通路改善工程，有關方案所述的道路顯示在這份圖則上只供參考之用

THE ROAD AS DESCRIBED IN THE ROAD SCHEME FOR DUALLING OF HIRAM'S HIGHWAY BETWEEN CLEAR WATER BAY ROAD AND IMPROVEMENT TO LOCAL ACCESS TO HO CHUNG AUTHORIZED BY THE CHIEF EXECUTIVE IN COUNCIL UNDER THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) ON 4.10.2011 IS SHOWN ON THIS PLAN FOR INFORMATION ONLY

- 修訂項目 AMENDMENT ITEMS**
- A** 由「政府、機構或社區」地帶改劃為「住宅(丙類)4」地帶  
REZONING FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" TO "RESIDENTIAL (GROUP C)4"
  - B** 由「政府、機構或社區」地帶改劃為顯示為「道路」的地方  
REZONING FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" TO AREA SHOWN AS "ROAD"
  - C** 由「綠化地帶」改劃為「住宅(丙類)5」地帶  
REZONING FROM "GREEN BELT" TO "RESIDENTIAL (GROUP C)5"
  - D** 由「綠化地帶」改劃為「住宅(丙類)6」地帶  
REZONING FROM "GREEN BELT" TO "RESIDENTIAL (GROUP C)6"
- 用途地帶界線只作識別用  
ZONING BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

本摘要圖於2019年10月23日擬備，所根據的資料為於2019年6月21日展示的分區計劃大綱草圖編號S/SK-HH/7  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 23.10.2019 BASED ON DRAFT OUTLINE ZONING PLAN No. S/SK-HH/7 EXHIBITED ON 21.6.2019

**位置圖 LOCATION PLAN**

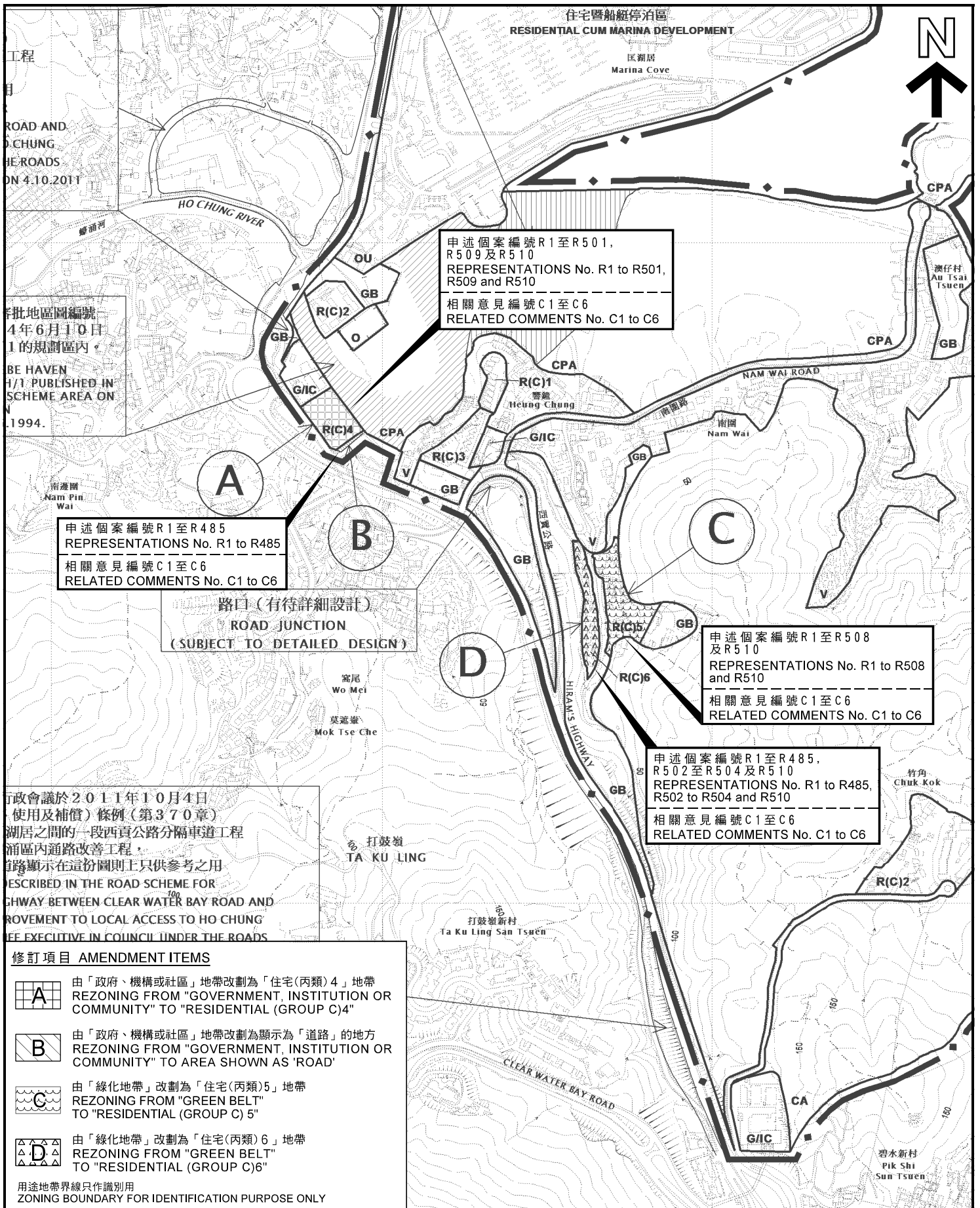
納入白沙灣分區計劃大綱草圖編號S/SK-HH/7的修訂項目  
**AMENDMENTS INCORPORATED IN THE DRAFT HEBE HAVEN OUTLINE ZONING PLAN No. S/SK-HH/7**

SCALE 1:7 500 比例尺  
米 METRES 100 0 100 200 300 400 500 600 700 METRES

規劃署  
**PLANNING DEPARTMENT**

參考編號  
REFERENCE No.  
**R/S/SK-HH/7**

**圖 PLAN P-1**



申述個案編號 R1 至 R501, R509 及 R510  
 REPRESENTATIONS No. R1 to R501, R509 and R510  
 相關意見編號 C1 至 C6  
 RELATED COMMENTS No. C1 to C6

申述個案編號 R1 至 R485  
 REPRESENTATIONS No. R1 to R485  
 相關意見編號 C1 至 C6  
 RELATED COMMENTS No. C1 to C6

路口 (有待詳細設計)  
 ROAD JUNCTION  
 (SUBJECT TO DETAILED DESIGN)

申述個案編號 R1 至 R508 及 R510  
 REPRESENTATIONS No. R1 to R508 and R510  
 相關意見編號 C1 至 C6  
 RELATED COMMENTS No. C1 to C6

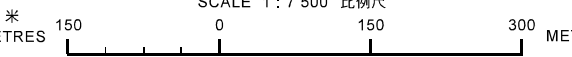
申述個案編號 R1 至 R485, R502 至 R504 及 R510  
 REPRESENTATIONS No. R1 to R485, R502 to R504 and R510  
 相關意見編號 C1 至 C6  
 RELATED COMMENTS No. C1 to C6

行政會議於 2011 年 10 月 4 日 (使用及補償) 條例 (第 370 章) 湖居之間的一段西貢公路分隔車道工程 湖區內通路改善工程, 道路顯示在這份圖則上只供參考之用  
 DESCRIBED IN THE ROAD SCHEME FOR HIGHWAY BETWEEN CLEAR WATER BAY ROAD AND HO CHUNG RIVER TO IMPROVE LOCAL ACCESS TO HO CHUNG RIVER EXECUTIVE IN COUNCIL UNDER THE ROADS

- 修訂項目 AMENDMENT ITEMS**
- A** 由「政府、機構或社區」地帶改劃為「住宅(丙類)4」地帶  
 REZONING FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" TO "RESIDENTIAL (GROUP C)4"
  - B** 由「政府、機構或社區」地帶改劃為顯示為「道路」的地方  
 REZONING FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" TO AREA SHOWN AS "ROAD"
  - C** 由「綠化地帶」改劃為「住宅(丙類)5」地帶  
 REZONING FROM "GREEN BELT" TO "RESIDENTIAL (GROUP C)5"
  - D** 由「綠化地帶」改劃為「住宅(丙類)6」地帶  
 REZONING FROM "GREEN BELT" TO "RESIDENTIAL (GROUP C)6"
- 用途地帶界線只作識別用  
 ZONING BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

**申述地點位置圖  
 LOCATION PLAN OF REPRESENTATION SITES**

就白沙灣分區計劃大綱草圖編號 S/SK-HH/7 提出的申述個案編號 R1-R510 及相關意見編號 C1-C6 作出考慮  
 CONSIDERATION OF REPRESENTATIONS No. R1 - R510 AND RELATED COMMENTS No. C1 - C6 TO THE DRAFT HEBE HAVEN OUTLINE ZONING PLAN No. S/SK-HH/7



**規劃署  
 PLANNING DEPARTMENT**

參考編號  
 REFERENCE No.  
 R/S/SK-HH/7

圖  
 PLAN  
 P-2